

Intitulé de l'épreuve : Allemand - traduction

Nombre de copies : _____

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Eik Tok plutôt que Tagesschau - La consommation d'informations connaît un bouleversement de grande ampleur

Le Spiegel, 14.06.2023

Certains regardent toujours la télévision, les autres suivent les informations sur Eik Tok et Instagram à la fois. La manière dont les personnes s'informent de l'actualité se transforme - lorsqu'ils s'en donnent encore la peine.

De plus en plus de personnes en Allemagne perdent toujours davantage leur intérêt pour les actualités. Un dixième de la population tente même sciemment d'éviter de suivre les informations.

En ce moment, cela concerne surtout les récits de la guerre en Ukraine. L'importance des réseaux sociaux diffusant des vidéos en tant que source d'information augmente encore davantage dans ce contexte, particulièrement parmi les jeunes. Tout cela ne représente qu'une partie des enseignements principaux du Rapport sur les informations digitales de 2023, une étude publiée chaque année depuis 2012 par l'Institut Reuters pour l'étude du journalisme.

Plusieurs sondages en ligne ont été réalisés et analysés collectivement dans de nombreux Etats pour l'étude. En Allemagne, l'institut de sondage YouGov a interrogé à peu près 2000 personnes. Dans le monde, plus de 93,895 personnes provenant de 46 Etats ont été questionnés sur leur consommation d'actualités.

N°
1/...

En Allemagne, c'est l'Institut pour la recherche des médias de Zeuthen qui a mené l'enquête.

Un résultat : Plus que 52 pourcent des usagers d'internet majeurs affirment s'intéresser extrêmement ou beaucoup à l'actualité.

L'année précédente, ils représentaient 57 pourcent. et cet égard, on observe un écart net entre les générations. Alors que 71 pourcent des personnes âgées de plus de 55 ans affirment avoir un intérêt important pour les informations, ce chiffre n'est que de 28 pourcent parmi les 18-24 ans.

L'importance de Facebook en tant que moyen d'information se réduit à cet égard toujours davantage. Alors qu'il compte encore parmi les réseaux sociaux les plus utilisés avec YouTube, WhatsApp et Instagram, l'emploi pour le suivi de l'actualité se concentre de plus en plus sur des offres de vidéo ^{longues} comme YouTube et TikTok. La dernière est utilisée par 44 pourcent des 18-24 ans dont un cinquième l'emploie en tant que source d'information.

En plus des reconfigurations concernant les réseaux utilisés en tant que sources d'information, s'opère également un changement dans la perception des personnes considérées comme importantes par les usagers d'internet. Alors que celles-ci sont avant tout des médias d'information, des journalistes (femmes ou hommes) chez Facebook et Twitter, il s'agit d'abord d'influenceurs, et de personnalités du net chez TikTok et Snapchat.

La confiance dans les médias diminue toujours davantage. Seulement 43 pourcent des personnes interrogées en Allemagne affirment que l'on peut ^{de manière générale} avoir confiance dans la plupart des informations. A ce sujet, l'exemple le plus frappant à l'échelle mondiale est la Grèce. Après des discussions au point mort sur la liberté de la presse et l'indépendance des médias dans le pays, seulement 15 pourcent des Grecs et

Quelques questionnés affirment avoir encore confiance dans les médias.

La propension à dépenser de l'argent pour les informations sur Internet a légèrement diminué depuis l'année dernière. En 2022, encore 14 pourcent des usagers d'Internet interrogés en Allemagne affirmaient avoir dépensé de l'argent pour les actualités numériques, contre seulement onze pourcent selon le dernier rapport. Dans les pays scandinaves, la propension à payer pour des nouvelles en ligne est sensiblement plus élevée.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
4 / ...

Intitulé de l'épreuve : Allemand - Essai/Composition

Nombre de copies : _____

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Composition d'Allemand

Im Februar 2023 hatte sich der Verkehrsminister Deutschlands gegen den von der Europäischen Union (EU) entschiedenen Verbot vom Verkauf von Verbrennungsmotor für Autos ab 2030 geäußert.

Dieser Ereignis zeigt die Spannung zwischen die von Bundeskanzler Olaf Scholz angekündigten "Zeitenwende" und die traditionelle Position Deutschlands, in dem es die Interesse seiner weltweit anerkannten Automobilindustrie als Kernpunkt seiner Politik legt.

Vor dem Hintergrund des Krieges in der Ukraine hat sich nämlich die Position Deutschland gegenüber der Europäischen Union sehr stark geändert. Dabei ist die deutsche "Zeitenwende" von der Bundeskoalition, deren Motto "Mehr Fortschritt wagen. Freiheit. Gleichheit und Nachhaltigkeit" besonders anspruchsvoll ist, vielfältiger Natur. Die betrifft insbesondere ein Umdenken der geopolitischen Rolle der EU (i.), eine reformierte EU im Bereich Wirtschaft (ii) und eine umweltfreundlicher Union, die zukunftsfähig ist (iii).

Wie kann man die Vergangenheit der Position Deutschlands gegenüber der EU mit seinem Gegenwart vergleichen und wie kann man diesen Wandel erklären?

* * *

N°
1...1...

Die neue gestaltene Wahrnehmung der Rolle der EU aus dem deutschen Perspektive betrifft zuerst die militärische und geopolitische Ebene. (I)

Vor dem Anfang des Krieges war Deutschland stark von einer pazifistischen Ideologie geprägt, laut deren das Prinzip von "Nie wieder Krieg" als besonders bedeutenssam galt. Deshalb war die geopolitische Dimension der EU nicht die erste Priorität für Deutschland, das seine Verteidigung an den Vereinigten Staaten und NATO überlässt hatte.

Demnach hat sich dieser Sicht stark geändert. Deutschland und Frankreich, der sogenannte "Motor" Europas, haben sich letztendlich auf die Wichtigkeit einer europäischen geopolitischen Souveränität einig. Dabei hat Deutschland ein Sondervermögen von 100 Milliarden Euros für neue Investitionen im Bundeswehr entschlossen. Eine gemeinsame deutsch-französisch Kampjet (SCAF) und neue Panzer wurden angekündigt.

Die Stellung beider Ländern zur Erweiterung Europas hat sich auch neu entwickelt: Eine grundlegende Reform der EU muss den Beitritt der Ukraine und der balkanischen Ländern ermöglichen, sonst würde die EU an Glaubwürdigkeit verlieren.

Zweitens muss auch die EU wirtschaftlich reformiert werden: Dabei fällt es Deutschland schwer, sich von seinem historischen Standpunkt zu entfernen. (II)

Während Frankreich ein Reform der Pakt für Stabilität und Wachstum befürwortet, befürchtet Deutschland, dass diese Umorientierung die Bemühung für den Schuldenabbau verringert. Jedoch soll Sparsamkeit zusammen mit mehr Flexibilität gefordert werden.

Zuletzt strebt Deutschland nach einer zukunftsorientierte EU, die auf einen neuen europäischen Strommarkt und umweltfreundlicher Lösungen beruht. (III)

Der Bedarf für saubere Energiequelle, die aus Wasserstoff und erneuerbare Energie statt Kohl und fossile Energien bestehen, ist immer mehr deutlich. Dabei bleibt Deutschland aber immer zu seiner traditionellen Politik der Entfernung von Atomkraft, was sie mit Frankreich unterschiedlich macht. Die Gründung eines neuen abhängigen, grünen und resilienten europäischen Strommarkts ist aber eine höchste Priorität für die Zukunft.

Alles in allem ist die Umpolung der deutschen Politik gegenüber der EU ein Muss: Dabei geht die "Zeitenwende" der Bundesregierung schon in die richtige Richtung.

463 Wörter

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
4 / ...